

HANDS-FREE SANITIZER



ENGLISH

Thank you for purchasing the STARLYF® HANDS-FREE SANITIZER, the practical hand sanitizer dispenser to keep your hands free of bacteria wherever you go.

Before using the product for the first time, please read all these instructions to ensure you use the product and accessories correctly.

CONTENTS:
1. Warnings
2. The Set Contains
3. Instructions for Use
4. Cleaning and Maintenance
5. Quality Warranty

1. WARNINGS

· Read these instructions carefully and completely.

· Do not immerse the product in water or any other liquid. Never immerse the device in water, especially the upper part, as this could damage the electrical system.

· For proper automatic dispensing, do not mix hand sanitizer with water.

· Always place the device on a countertop in the vertical position with a full tank.

· Before using the device, make sure the battery compartment is firmly closed.

· Do not use the product if it is damaged or defective.

· This product is not a toy. Keep out of reach of children.

· Do not mix different types of batteries or new and old batteries.

· Always keep unused batteries in the original packaging and away from metal objects that could cause them to short-circuit.

· If you do not plan to use the device for some time, remove the batteries and any liquid in the tank. Otherwise, the sanitizer will solidify and the nozzle will become blocked.

· Never expose batteries to fire, as they may explode.

· Batteries that are not rechargeable should not be recharged.

· Do not allow children to play with batteries.

· Do not tamper with the product in any way. The product should be handled or repaired only by an authorized professional.

· This product is not designed to be used by anyone (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or by people without adequate experience or knowledge, unless they are supervised by someone responsible for their safety or are given instructions on how to use it. Children should be supervised to ensure they do not play with the product.

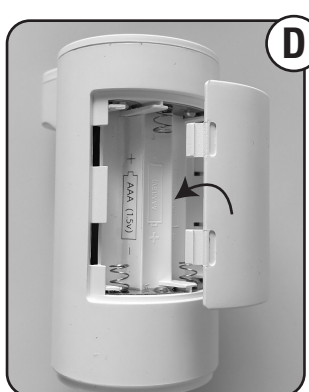
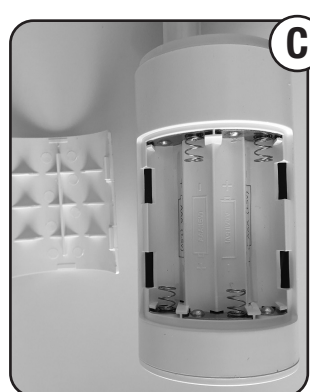
· Store your STARLYF® HANDS-FREE SANITIZER in a dry place free of moisture.

· Do not leave the product exposed to direct sunlight or in a hot environment.

· Do not use the product for any purpose not recommended in this manual.

2. THE SET CONTAINS
1 Starlyf® Hands-Free Sanitizer (A)
1 instruction manual

3. INSTRUCTIONS FOR USE
Inserting batteries in your Starlyf® Hands-Free



ESPAÑOL

Gracias por haber adquirido STARLYF® HANDS-FREE SANITIZER, el práctico dispensador de gel con el que podrás mantener tus manos libres de bacterias en cualquier parte.

Antes de utilizarlo, por favor lea todas las instrucciones para poder usar el producto y sus accesorios correctamente.

INDICE:
1. Advertencias
2. El set incluye
3. Modo de uso
4. Limpieza y mantenimiento
5. Garantía de calidad

1. ADVERTENCIAS

· Lea atentamente estas instrucciones hasta el final.

· No es un producto sumergible. En ningún caso sumerja la unidad en agua, especialmente la parte superior. Se podría dañar el sistema eléctrico.

· Para un dispensado automático correcto, no mezcle el gel desinfectante con agua.

· Coloque siempre la unidad con el depósito lleno en posición vertical y a la altura de una encimera.

· Antes de usar, asegúrese de que el compartimento de las pilas esté bien cerrado.

· No utilice el producto si estuviera en mal estado o defectuoso.

· Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

· No mezcle diferentes tipos de pilas, ni pilas nuevas con usadas.

· Guarde siempre las pilas nuevas en su envase original, y alejadas de objetos metálicos que podrían provocar un cortocircuito.

· En el caso de que no vaya a utilizar el aparato durante un tiempo prolongado, retire las pilas y vacíe todo el líquido del depósito. De lo contrario, el gel se solidificará y la boquilla quedará bloqueada.

· No arroje las pilas al fuego, ya que podrían explotar.

· No recargue las pilas normales.

· No permita que los niños jueguen con las pilas.

· No manipule el producto bajo ningún concepto. El aparato solo puede ser manipulado o reparado por un profesional autorizado.

· Este aparato no debe ser utilizado por personas (inclusive niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que no dispongan de la experiencia o los conocimientos necesarios al respecto, a no ser que sean supervisados por una persona responsable de su seguridad o que reciban de ella las instrucciones necesarias para utilizarlo. Los niños deben ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.

· Guarde su STARLYF® HANDS-FREE SANITIZER en un lugar libre de humedades.

· No deje el producto directamente a la luz del sol ni en un ambiente caluroso.

· No utilice el producto para otro uso que no sea el recomendado en este manual.

2. EL SET INCLUYE
1 x Starlyf® Hands-Free Sanitizer (A)
1 x Manual de instrucciones

3. MODO DE USO
Introducir las baterías en su Starlyf® Hands-Free Sanitizer

1. Abra la tapa trasera del producto como se ve en la Imagen B, e introduzca 4 baterías 1.5V AAA (no incluidas) en los espacios correspondientes y en la posición correcta, según la polaridad indicada en el producto (Imagen C).

2. Una vez colocadas las baterías correctamente, vuelva a colocar la tapa, introduciendo primero el lado derecho y después haciendo encajar el lado izquierdo (Imagen D).

Introducir el gel en el producto

1. Después de haber colocado las pilas en el producto, escoja el gel deseado e introduzca por la parte superior del envase del producto (Imagen E).

Nota: Se aconseja utilizar geles con densidad inferior a 8500g/cm3.

2. Después encaje el cabezal del producto al envase, haciéndolo girar como se muestra en la Imagen F.

3. ¡Su Starlyf® Hands-Free Sanitizer ya está listo para usarse!

Uso del producto

1. Apriete el botón superior del cabezal del producto para que el producto se encienda (Imagen G). El icono de encendido se pondrá de color verde durante dos segundos y después se apagará.

2. El producto está ahora encendido. Cada vez que coloque su mano debajo del cabezal a unos 3cm del dispensador, tal y como se muestra en la Imagen H, el botón superior se encenderá en color verde y saldrá un chorrito de gel del dispensador.

3. Por favor tenga en cuenta que, aunque el botón superior del producto no emita ninguna luz, el producto se quedará en funcionamiento y, cada vez que detecte una mano debajo del dispensador, se encenderá en color verde y saldrá un chorrito de gel.

4. Para apagar el producto, simplemente vuelva a tocar el botón superior del cabezal, el cual parpadeará con luz verde durante dos segundos, y se apagará.

Nota: Si el producto no se enciende, por favor cambie las pilas siguiendo las instrucciones indicadas en "Introducir las baterías en su Starlyf® Hands-Free Sanitizer" de este manual.

Especificaciones del producto	
Capacidad	350ml
Dosificación por uso	0.38 g
Modelo	VVASCLCIND0010
Materiales	ABS + PET
Voltaje nominal	6.0 V DC
Tipo de batería	Pilas AAA
Dimensiones del producto	192H*70*L80

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
Para limpiar su Starlyf® Hands-Free Sanitizer, simplemente deslice un paño de microfibra, con cuidado, sobre la superficie para quitar el polvo y la suciedad.

NO utilice lejía ni ningún otro producto corrosivo sobre el producto. Asegúrese de que guarda el producto alejado de la luz solar directa y de cualquier fuente de fuego o calor.

5. GARANTÍA DE CALIDAD
Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país. Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

Cómo deshacerse de materiales
Un símbolo con un contenedor con ruedas tachado significa que debe consultar y seguir las normas locales sobre la eliminación de este tipo de productos.

No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar. Elimine este dispositivo de acuerdo con las normas locales correspondientes. Los dispositivos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que pueden tener efectos nocivos en el medio ambiente o la salud humana y deben reciclarse adecuadamente.

FRANÇAIS

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant le STARLYF® HANDS-FREE SANITIZER, le pratique distributeur de gel désinfectant qui vous permettra de garder vos mains propres sans trace de bactéries où que vous soyez.

Pour employer correctement ce produit et ses accessoires, lisez attentivement toutes les instructions avant utilisation.

SOMMAIRE :
1. Avertissements
2. Contenu
3. Mode d'emploi
4. Nettoyage et entretien
5. Garantie

1. AVERTISSEMENTS

· Lisez attentivement ces consignes, du début à la fin.

· Cet appareil ne peut pas être immergé dans un liquide. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, et tout spécialement la partie supérieure, au risque d'endommager le système électrique.

· Pour assurer le bon fonctionnement du système de distribution automatique, ne mélangez pas le gel désinfectant avec de l'eau.

· Positionnez toujours l'appareil avec le réservoir plein à la verticale et à hauteur d'un plan de travail.

· Avant de l'utiliser, assurez-vous que le compartiment des piles est bien fermé.

· N'utilisez pas ce produit s'il est en mauvais état ou défectueux.

· Ce produit n'est pas un jouet. Conservez-le hors de la portée des enfants.

· Ne mélangez pas des piles neuves et des piles usagées ou différents types de piles.

· Conservez toujours les piles neuves dans leur emballage d'origine et à distance d'objets métalliques susceptibles de provoquer un court-circuit.

· Si l'appareil doit rester inutilisé sur une période prolongée, retirez les piles et videz complètement le réservoir. Dans le cas contraire, le gel désinfectant risque de se solidifier et d'obstruer le bec.

· Ne jetez pas les piles au feu, elles pourraient exploser.

· Ne rechargez pas des piles normales.

· Ne laissez pas les enfants jouer avec les piles.

· Ne modifiez en aucun cas ce produit. Seul un professionnel agréé est autorisé à le modifier et à le réparer.

· Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou par des personnes dépourvues de l'expérience et des connaissances nécessaires, excepté si elles sont encadrées par une personne responsable de leur sécurité ou ont reçu, de la part de celle-ci, les instructions pertinentes pour utiliser le produit. Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils jouent avec le produit.

· Conservez votre STARLYF® HANDS-FREE SANITIZER dans un lieu non humide.

· Ne laissez pas le produit exposé directement à la lumière du soleil ni dans un endroit où la température est trop élevée.

· N'utilisez pas le produit pour un usage autre que celui recommandé dans cette notice.

2. CONTENU

1 Starlyf® Hands-Free Sanitizer (A)
1 notice d'utilisation

3. MODE D'EMPLOI

Insérer les piles dans votre Starlyf® Hands-Free Sanitizer

1. Ouvrez le couvercle arrière du produit comme le montre l'Image B et insérez 4 piles AAA de 1,5 V (non fournies) dans les espaces correspondants et dans la bonne position, selon la polarité indiquée sur le produit (Image C).

2. Après avoir bien mis les piles, refermez le couvercle en insérant tout d'abord le côté droit puis le côté gauche (Image D).

Verser le gel à l'intérieur du produit

1. Après avoir inséré les piles, versez le gel désinfectant de votre choix dans le réservoir du produit (Image E).

Remarque : Il est conseillé d'utiliser des gels désinfectants d'une densité inférieure à 8 500 g/cm3.

2. Insérez ensuite la tête du produit sur le réservoir en la faisant tourner comme montré sur l'Image F.

3. Votre Starlyf® Hands-Free Sanitizer est désormais prêt à l'emploi !

Utilisation du produit

1. Appuyez sur le bouton supérieur de la tête du produit pour l'allumer (Image G). Le symbole de mise en marche deviendra vert pendant deux secondes puis s'éteindra.

2. Le produit est désormais allumé. Lorsque vous placez votre main sous la tête à 3 cm du bec, comme le montre l'Image H, le bouton supérieur deviendra vert et le distributeur laissera couler un petit filet de gel.

3. À noter que, même si le bouton supérieur du produit n'émet aucune lumière, le produit restera en marche. Lorsqu'il détectera une main sous le bec, le bouton deviendra vert et le distributeur laissera couler un petit filet de gel.

4. Pour éteindre le produit, il suffit d'appuyer à nouveau sur le bouton supérieur de la tête, qui clignotera en vert pendant deux secondes et s'éteindra.

Remarque : Si le produit ne s'allume pas, veuillez remplacer les piles en vous reportant au paragraphe « Insérer les piles dans votre Starlyf® Hands-Free Sanitizer » de la présente notice.

Caractéristiques du produit

Capacité	350 ml
Dose par utilisation	0,38 g
Modèle	VVASCLCIND0010
Composition	ABS + PET
Tension nominale	6 V CC
Type de pile	Piles AAA
Dimensions du produit	192 h x 70 L x 80 L

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour nettoyer votre Starlyf® Hands-Free Sanitizer, il vous suffit de passer doucement un chiffon en microfibre sur sa surface afin d'enlever la poussière et la saleté.

N'utilisez JAMAIS d'eau de Javel ni de produit corrosif pour nettoyer le produit. Veillez à ne pas l'exposer à la lumière directe du soleil, à des flammes ou à toute autre source de chaleur.

5. GARANTIE

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

Mise au rebut de l'appareil

Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit.

Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales. Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.



Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
08950 Esplugas de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00



17 rue de la Garenne
CS 90021 St-Ouen l'Aumône
95046 CERGY PONTOISE CEDEX
FRANCE
vente@vente.fr
www.vente.fr
(+33) 1 34258551



ISL GmbH
Edeweicher Landstrasse 55
D 26131 Oldenburg Germany
www.isl-de.com
+49 (0) 441 95 07 08-0



PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia
Best Direct (International) Benelux B.V.
3871 KM - NL
www.best-direct.nl

Best Direct International Ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se



ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano- Italia
www.isl-italy.com
industex@industex.com

Made in China
Fabricado en China
Fabriqué en Chine
Hergestellt in China
Prodotto in Cina
Fabricado na China

Imported by Industex S.L.
B08984056



DEUTSCH

Vielen Dank für den Kauf von STARLYF® HANDS-FREE SANITIZER, dem praktischen Desinfektionsgel-Spender, mit dem Sie Ihre Hände überall keimfrei halten können.

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch bitte die gesamte Anleitung zur richtigen Nutzung des Produktes und des Zubehörs.

INHALT:

- Warnhinweise
- Im Lieferumfang enthalten
- Anwendung
- Reinigung und Wartung
- Qualitätsgarantie

1. WARNHINWEISE

· Lesen Sie alle Anweisungen aufmerksam bis zum Ende durch.

· Das Produkt ist nicht versenkbar. Das Gerät, besonders das Oberteil, auf keinen Falls ins Wasser tauchen. Die Elektrik könnte Schaden nehmen.

· Das Desinfektionsgel nicht mit Wasser mischen, damit der Seifenspendevorgang richtig funktioniert.

· Das Gerät mit vollem Behälter stets hochkant auf das Waschbecken oder die Arbeitsplatte stellen.

· Prüfen Sie vor jeder Verwendung, ob das Batteriefach richtig verschlossen ist.

· Das Produkt nicht benutzen, wenn es in einem schlechten Zustand oder defekt ist.

· Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Von Kindern fernhalten.

· Niemals verschiedene Batterietypen oder verbrauchte und neue Batterien mischen.

· Bewahren Sie neue Batterien stets in der Originalverpackung und mit Abstand zu Metallgegenständen auf, die einen Kurzschluss hervorrufen könnten.

· Die Batterien entnehmen und sämtliche Flüssigkeit aus dem Behälter entfernen, wenn abzusehen ist, dass das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht genutzt wird, sonst verfestigt sich das Gel und verstopft die Öffnung.

· Batterien nicht ins Feuer werfen, da es zu einer Explosion kommen könnte.

· Normale Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.

· Lassen Sie Kinder nicht mit den Batterien spielen.

· Das Gerät darf unter keinen Umständen manipuliert werden. Nur ein autorisierter Fachmann darf das Gerät reparieren oder verändern.

· Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder für Personen bestimmt, denen es diesbezüglich an Erfahrung oder Kenntnissen mangelt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt oder sie erhalten von ihr die notwendigen Anweisungen für die Nutzung des Gerätes. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Bewahren Sie STARLYF® HANDS-FREE SANITIZER an einem vor Feuchtigkeit geschützten Ort auf.

· Nicht direkter Sonneneinstrahlung oder großer Hitze aussetzen.

· Das Produkt nur für die Anwendungen benutzen, die in dieser Anleitung empfohlen werden.

2. IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN:

- Starlyf® Hands-Free Sanitizer (A)
- Gebrauchsanleitung

3. ANWENDUNG

Einlegen der Batterien in den Starlyf® Hands-Free Sanitizer

1. Die hintere Abdeckung des Produkts, zu sehen in Abb. B, öffnen und 4 AAA-1,5-V-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in der korrekten Position in die entsprechenden Fächer einlegen. Dabei die am Gerät markierte Polarität beachten: (Abb. C).

2. Schließen Sie die Abdeckung, nachdem die Batterien korrekt eingelegt wurden, indem Sie zuerst die rechte Seite einrasten lassen und dann die linke (Abb. D).

Einfüllen des Desinfektionsgels

1. Das gewünschte Desinfektionsgel nach Einlegen der Batterien in die Öffnung des Behälters füllen (Abb. E).

Hinweis: Es ist zu empfehlen, Desinfektionsgels mit einer Dichte unter 8500 g/cm³ zu verwenden.

2. Danach den Spenderkopf wieder aufschrauben. Siehe Abb. F.

3. Schon ist Ihr Starlyf® Hands-Free Sanitizer einsatzbereit!

Nutzung des Produkts

1. Zum Anschalten auf den Button oben auf dem Spenderkopf drücken. (Abbildung G). Der Button leuchtet dann 2 Sekunden lang auf.

2. Von nun an ist das Gerät dauerhaft angeschaltet. Jedes Mal, wenn eine Hand mit 3 cm Abstand unter den Spenderkopf gehalten wird (siehe Abbildung H), leuchtet der Button grün auf und es kommt eine geeignete Menge Desinfektionsgel aus dem Spender.

3. Beachten Sie bitte, dass das Gerät dauerhaft in Betrieb ist, auch wenn nichts leuchtet. Sobald man die Hand unter den Spenderkopf hält, leuchtet der Button grün auf und es kommt Desinfektionsgel heraus.

4. Soll das Gerät ausgeschaltet werden, einfach den Button auf dem Spenderkopf berühren, der dann einige Sekunden lang grün aufblinkt, bis das Gerät aus ist.

Hinweis: Sollte das Gerät sich nicht mehr einschalten lassen, tauschen Sie bitte die Batterien gemäß der Anweisungen auf dem Einlegen der Batterien in den Starlyf® Hands-Free Sanitizer“ in dieser Gebrauchsanleitung aus.

Produktspezifikationen	
Fassungsvermögen	350 ml
Dosis pro Nutzung	0,38 g
Modell:	WVASCL-CIND0010
Materialien	ABS + PET
Nennspannung	6 V Gleichstrom
Batterienart	AAA-Batterien
Produktmaße	192H×B70×L80

4. REINIGUNG UND PFLEGE

Den kontaktlosen Geldspender Starlyf® Hands-Free Sanitizer zur Reinigung einfach vorsichtig mit einem Mikrofaser Tuch abwischen, um Staub und Schmutz zu entfernen. KEINE Bleichmittel oder sonstigen ätzenden Substanzen auf dem Gerät anwenden. Darauf achten, dass das Produkt bei der Aufbewahrung nicht direkter Sonneneinstrahlung oder einer Wärmequelle ausgesetzt ist.

Hinweis zur richtigen Materialentsorgung

Das Symbol eines durchgestrichenen Containers auf Rollen bedeutet, dass Sie die vor Ort geltenden Bestimmungen zur Entsorgung dieser Art von Produkten heranziehen und befolgen müssen.

Dieses Produkt nicht wie normalen Hausmüll entsorgen. Entsorgen Sie das Gerät gemäß den entsprechenden örtlichen Vorschriften. Elektrische und elektronische Produkte enthalten gefährliche Substanzen, die eine äußerst schädliche Wirkung auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben können und fachgerecht recycelt werden müssen.

ITALIANO

Grazie per aver acquistato STARLYF® HANDS-FREE SANITIZER, il pratico dispenser di gel disinfettante che ti consente di eliminare i batteri dalle mani ovunque ti trovi.

Prima dell'uso, leggere tutte le istruzioni al fine di utilizzare correttamente il prodotto e i suoi accessori.

INDICE:

- Avvertenze
- Il set comprende
- Modo d'uso
- Pulizia e manutenzione
- Garanzia di qualità

1. AVVERTENZE

· Leggere attentamente e integralmente queste istruzioni.

· Non immergere in acqua. Non immergere in nessun caso l'unità nell'acqua, in particolare la parte superiore. Sussiste il rischio di danneggiare il sistema elettrico.

· Per un'erogazione automatica corretta, non mischiare il gel disinfettante con l'acqua.

· Collocare sempre l'unità con il contenitore del liquido pieno in posizione verticale e all'altezza di un ripiano.

· Prima dell'uso, accertarsi che il vano pile sia ben chiuso.

· Non utilizzare il prodotto se difettoso o in cattive condizioni.

· Questo prodotto non è un giocattolo. Mantenere fuori dalla portata dei bambini.

· Non usare contemporaneamente pile di diverso tipo, né pile nuove insieme a pile usate.

· Conservare sempre le pile nuove nella rispettiva confezione originale e lontano da oggetti metallici che possano causare cortocircuiti.

· Qualora non si utilizzasse l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato, rimuovere le pile e svuotare tutto il liquido dal contenitore. In caso contrario, il gel disinfettante si solidificherà e la bocchetta si bloccherà.

· Non gettare le pile nel fuoco poiché potrebbero esplodere.

· Non ricaricare le pile normali.

· Non consentire ai bambini di giocare con le pile.

· Non manipolare il prodotto per alcun motivo. Questo prodotto può essere manipolato e riparato solamente da personale autorizzato.

· Questo prodotto non deve essere utilizzato da bambini né da persone con capacità fisiche, mentali o sensoriali ridotte, oppure con esperienza e/o nozioni insufficienti, a meno che non si trovino sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o ricevano da questa le istruzioni necessarie per l'uso del prodotto. Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto.

· Conservare lo STARLYF® HANDS-FREE SANITIZER in un luogo privo di umidità.

· Non esporre questo prodotto alla luce diretta del sole, né alle alte temperature.

· Non utilizzare questo prodotto per usi che non siano quelli raccomandati in questo manuale.

2. IL SET COMPRENDE

- Starlyf® Hands-Free Sanitizer (A)
- 1 manuale di istruzioni

3. MODO D'USO

Inserire le pile nello Starlyf® Hands-Free Sanitizer

1. Aprire il coperchio posteriore del prodotto come mostrato nell'Immagine B e inserire 4 pile AAA da 1,5 V (non fornite in dotazione) negli appositi spazi e con la polarità corretta indicata sul prodotto (Immagine C).

2. Una volta collocate correttamente le pile, riposizionare il coperchio, inserendo prima il lato destro e poi facendo combaciare il lato sinistro (Immagine D).

Inserire il gel disinfettante nel prodotto

1. Dopo aver collocato le pile nel prodotto, scegliere il gel disinfettante desiderato e inserirlo dalla parte superiore del contenitore del prodotto (Immagine E).

Nota: Si consiglia l'uso di gel con densità inferiore a 8500 g/cm³.

2. Successivamente, avvitare la testa del prodotto al contenitore come mostrato nell'Immagine F.

3. Lo Starlyf® Hands-Free Sanitizer è pronto per l'uso!

Come usare il prodotto

1. Premere il pulsante sulla sommità della testa del prodotto per accenderlo (Immagine G). L'icona di accensione diventerà di colore verde per due secondi e poi si spegnerà.

2. Ora il prodotto è acceso. Ogni volta che si posiziona la mano sotto la testa a circa 3 cm dal dispenser, come mostrato nell'Immagine H, il pulsante superiore diventerà di colore verde e dal dispenser uscirà un getto di gel.

3. Si ricorda che, anche se il pulsante superiore del prodotto non emette alcuna luce, il prodotto rimarrà in funzione e, ogni volta che rileva una mano sotto il dispenser, il pulsante diventerà di colore verde e uscirà un getto di gel.

4. Per spegnere il prodotto, è sufficiente toccare il pulsante sulla sommità, che lampeggerà in verde per due secondi e poi si spegnerà.

Nota: Se il prodotto non si accende, sostituire le pile seguendo le istruzioni indicate in "Inserire le pile nello Starlyf® Hands-Free Sanitizer" di questo manuale.

Specifiche del prodotto	
Capacità	350 ml
Dosaggio per ogni uso	0,38 g
Modello	WVASCL-CIND0010
Materiali	ABS + PET
Tensione nominale	6,0 V CC
Tipo di pila	Pile AAA
Dimensioni del prodotto	192 x 70 x 80 (A x l x L)

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Per pulire lo Starlyf® Hands-Free Sanitizer è sufficiente utilizzare un panno in microfibra e passarlo con attenzione sulla superficie, rimuovendo polvere e sporco. NON utilizzare candeggina o altri prodotti corrosivi sul prodotto. Assicurarsi di conservare il prodotto lontano dalla luce diretta del sole e di mantenerlo lontano da qualsiasi fonte di calore o fiamme.

5. GARANZIA DI QUALITÀ

Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente. Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anormale, incidenti o manomissioni.

Dismissione e rottamazione dell'apparecchio
Il simbolo di un contenitore di spazzatura su ruote barrato indica che è necessario conoscere e rispettare le normative e le ordinanze municipali specifiche per l'eliminazione di questo tipo di prodotti.

Non distarsi di questo articolo come se si trattasse di un comune residuo domestico. Smettere questo prodotto in conformità con le normative locali vigenti. I dispositivi elettrici ed elettronici contengono sostanze pericolose che possono avere effetti nocivi sull'ambiente e sulla salute umana e devono pertanto essere convenientemente riciclati.

PORTUGUÊS

Obrigado por ter adquirido o STARLYF® HANDS-FREE SANITIZER, um dispensador prático de gel desinfetante com o que poderá manter as suas mãos livres de bactérias em qualquer local.

Leia primeiro todas as instruções para utilizar o produto e os acessórios corretamente.

ÍNDICE:

- Advertências
- O conjunto inclui
- Modo de utilização
- Limpeza e manutenção
- Garantia de qualidade

1. ADVERTÊNCIAS

· Leia atentamente estas instruções até ao fim.

· Este produto não é submersível. Nunca submerja a unidade em água, especialmente a parte superior. O sistema elétrico pode ficar danificado.

· Para uma dispensa automática correta, não misture o gel desinfetante com água.

· Coloque sempre a unidade com o depósito cheio na posição vertical e à altura de uma bancada.

· Antes da utilização, certifique-se de que o compartimento das pilhas está bem fechado.

· Não utilize o produto se estiver em mau estado ou defeituoso.

· Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças.

· Não misturar diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com usadas.

· Guarde sempre as pilhas novas no invólucro respetivo e afastadas de objetos metálicos que possam provocar um curto-circuito.

· Se não utilizar o aparelho durante um período prolongado, retire as pilhas e esvazie o líquido do depósito. Caso contrário, o gel desinfetante irá solidificar-se e o bocal fica bloqueado.

· Não deite as pilhas no fogo, já que podem explodir.

· Não carregue as pilhas normais.

· Não permitir que as crianças brinquem com as pilhas.

· Nunca deve modificar o produto. O produto apenas deve ser manipulado ou reparado por um profissional autorizado.

· Este produto não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou que não disponham da experiência ou dos conhecimentos devidos, exceto se forem supervisionadas por outra pessoa responsável pela sua segurança ou se receberem desta as instruções necessárias para a utilização. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.

· Guarde o STARLYF® HANDS-FREE SANITIZER num local sem humidade.

· Não deixe este produto exposto diretamente à luz solar nem num ambiente quente.

· Não utilize o produto com uma finalidade diferente da recomendada neste manual.

Especificações do produto	
Capacidade	350 ml
Dosagem por utilização	0,38 g
Modelo	WVASCLCIND0010
Materiais	ABS + PET
Tensão nominal	6,0 V CC
Pilhas	AAA
Dimensões do produto	A 192 x L 70 x C 80

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para limpar o Starlyf® Hands-Free Sanitizer, passe simplesmente um pano de microfibras com cuidado sobre a superfície, para remover o pó e a sujidade. NÃO utilize lixívia nem nenhum outro produto corrosivo sobre o produto. Certifique-se de que guarda o produto ao abrigo da luz solar direta e de qualquer fonte de calor ou fogo.

5. GARANTIA DE QUALIDADE

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país. Esta garantia não cobre os danos decorrentes dum uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

Como eliminar os materiais
O símbolo de um contentor sobre rodas riscado indica que Você se deve informar e seguir as normas locais relativas à eliminação deste tipo de produtos.

Não elimine este produto da mesma forma que os resíduos gerais da sua casa. Elimine este dispositivo de acordo com as normas locais correspondentes. Os dispositivos elétricos e eletrónicos contêm substâncias perigosas que podem ter efeitos nocivos no ambiente ou na saúde humana e, portanto, devem ser reciclados adequadamente.

· Não utilize o produto com uma finalidade diferente da recomendada neste manual.

2. O CONJUNTO INCLUI

- Starlyf® Hands-Free Sanitizer (A)
- 1 manual de instruções

NEDERLANDS

Bedankt voor de aanschaf van STARLYF® HANDS-FREE SANITIZER, de praktische gel-dispenser waarmee u uw handen overal vrij houdt van bacteriën.

Lees vóór het gebruik alle instructies om het product en de toebehoren op de juiste wijze te kunnen gebruiken.

INHOUDSOPGAVE:

- Waarschuwingen
- De set bestaat uit
- Gebruiksaanwijzing
- Reiniging en onderhoud
- Kwaliteitsgarantie

1. WAARSCHUWINGEN

· Lees deze instructies aandachtig helemaal door.

· Het product is niet waterdicht. Dompel het toestel, en met name de bovenkant, nooit onder in water. Het elektrische systeem kan anders beschadigd raken.

· Zorg ervoor dat de desinfecterende gel niet met water gemengd wordt, voor de juiste werking van de automatische dispenser.

· Plaats de unit altijd met een vol reservoir in verticale stand, ter hoogte van een werkblad.

· Controleer voor het gebruik of het batterijvak goed gesloten is.

· Gebruik het product niet als het in slechte staat verkeert of defect is.

· Dit product is geen speelgoed. Bewaar het buiten het bereik van kinderen.

· Gebruik geen verschillende typen batterijen en geen nieuwe en gebruikte batterijen samen.

· Bewaar nieuwe batterijen altijd in de verpakking en uit de buurt van metalen voorwerpen die kortsluiting zouden kunnen veroorzaken.

· Als u het apparaat langere tijd niet gaat gebruiken, verwijder dan de batterijen en leeg het reservoir. Doet u dat niet, dan wordt de desinfecterende gel hard en raakt het tuitje verstopt.

· Gooi de batterijen niet in open vuur, omdat ze kunnen ontploffen.

· Laad normale batterijen niet op.

· Sta niet toe dat kinderen met de batterijen spelen.

· Manipuleer het product in geen geval. Laat het product alleen door een erkende vakman bewerken of repareren.

· Dit product mag niet worden gebruikt door personen (onder wie kinderen) met beperkte lichamelijke, sensoriële of mentale capaciteiten of zonder de nodige ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of zij de nodige aanwijzingen hebben gekregen over het gebruik van het product.

· Houd steeds toezicht op kinderen om er zeker van te zijn dat ze niet met het product spelen.

· Bewaar uw STARLYF® HANDS-FREE SANITIZER op een vochtvrije plek.

· Laat het product niet in het directe zonlicht of op een warme plek liggen.

· Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan die in deze handleiding worden aanbevolen.

2. DE SET BESTAAT UIT

- Starlyf® Hands-Free Sanitizer (A)
- 1 gebruikershandleiding

3. GEBRUIKSAANWIJZING

De batterijen plaatsen in uw Starlyf® Hands-Free Sanitizer

1. Open het deksel aan de achterkant van het product, zoals te zien is op Afbeelding B, en plaats 4 AAA-batterijen van 1,5 V (niet bijgeleverd) in de overeenkomstige ruimtes in de juiste stand, volgens de polariteit die op het product is aangegeven (Afbeelding C).

2. Als u de batterijen op de juiste wijze heeft geplaatst, doe de deksel er dan weer op, door eerst de rechterkant te plaatsen en vervolgens de linkerkant aan te brengen (Afbeelding D).

Gel aanbrengen in het product

1. Kies, nadat u de batterijen in het product heeft geplaatst, de gewenste gel en giet deze door de opening aan de bovenkant van de verpakking in het product (Afbeelding E).

Opmerking: Wij raden aan om gel te gebruiken met een dichtheid van minder dan 8500 g/cm³.

2. Draai vervolgens de kop van het product op de verpakking, zoals u ziet op Afbeelding F.

3. Uw Starlyf® Hands-Free Sanitizer is nu klaar voor gebruik!

Gebruik van het product

1. Druk op de knop op de kop van het product om het product in de schakelen (Afbeelding G). Het icoontje licht nu twee seconden lang groen op en gaat daarna uit.

2. Het product is nu ingeschakeld. Steeds als u uw hand onder de kop houdt, op ongeveer 3 cm afstand van de dispenser, zoals te zien is op Afbeelding H, licht de bovenste knop groen op en komt er een scheutje gel uit de dispenser.

3. Houd er rekening mee dat het product, hoewel de bovenste knop van het product niet oplicht, in werking blijft en dat de knop steeds als er een hand onder de dispenser wordt gehouden, groen oplicht en er een scheutje gel uit komt.

4. Om het product uit te schakelen hoeft u alleen maar op de bovenste knop van de kop te drukken. Deze knippert groen gedurende twee seconden en gaat daarna uit.

Opmerking: Als u het product niet kunt inschakelen, verwissel dan de batterijen door de instructies in het hoofdstuk "De batterijen plaatsen in uw Starlyf® Hands-Free Sanitizer" van deze handleiding op te volgen.

Productspecificaties	
Inhoud	350 ml
Dosering per gebruik	0,38 g
Model	WVASCL-CIND0010
Materiaal	ABS + PET
Nominale spanning	6,0 V DC
Soort batterij	AAA-batterijen
Afmetingen van het product	192x70x80 (hxbxl)

4. REINIGING EN ONDERHOUD

Om uw Starlyf® Hands-Free Sanitizer schoon te maken, volstaat het om met een microvezeldoekje voorzichtig het oppervlak schoon te vegen.

Gebruik GEEN bleekwater of corrosieve middelen op het product. Houd het product uit de buurt van direct zonlicht en vuur- en warmtebronnen.

5. KWALITEITSGARANTIE

Voor het product geldt een garantie tegen fabrieksfouten gedurende de periode die in de wetgeving van elk betreffend land is vastgelegd.

Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van een verkeerd gebruik, nalatig commercieel gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.

Afvoeren van het materiaal
Het symbool van een container op wielen met een kruis erdoor geeft aan dat u zich dient te informeren over hoe dit soort producten volgens de plaatselijke voorschriften moet worden afgevoerd.

Gooi dit product niet bij het huisvuil weg. Voer het apparaat af volgens de geldige plaatselijke normen. Elektrische en elektronische producten bevatten gevaarlijke stoffen die een zeer schadelijk effect op het milieu of de menselijke gezondheid hebben en dienen op een passende wijze gerecycled te worden.